

バストス週報

第九百十二号
昭和四十七年
十月二十七日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 168
C. POSTA 112
FONE 40
BASTOS
C. P.

ANUAL
N. CP #
7.00

旋風 43

恋愛と結婚

私達は人間も古いし、頭も古いから、恋愛は結婚の前提としてのみ許されると思信じているが、恋愛の条件がなくとも、結婚は成立するものと考えている。ブラジル式（西洋式）では見知らぬ男女が見合をしただけで結婚をするのは罪悪とまでは思わないだろうが、何か不潔に感じようかな感をもつてはいないだろうか。

当今の老人達は、その大多数がその令閨との結びつきに於て恋愛の過程を経たという人は少いだらうと思う。親や近親や友人が、すすめてくれるので結婚しようかなと、気がすすみ、相手の婦人と顔を合せた程度で決定してしまふのが多い。それは、仲人の言を100%信じるからである。特別な場合をのぞき、それでもさしたる不都合を感じないで、多年一緒に暮すところを見ると、日本人式な考えにと、結婚とはどういふものかと思ひこんで不審を抱かないからである。

又、日本の社会環境が、我々の青年時代、よその娘さんにラブレターを送ったり、構ったりすること、ひどく罪悪視して、そんな状況を知られると、忽ち不良のレッテルを贈られてしまったものである。必ずしも社会一般の風潮ではない、場所と場合によつては可成り開放的な農村もあつたことは事實であるが、男女七歳にして席を同じうせず、という考えが圧倒的だつたことは間違いない。

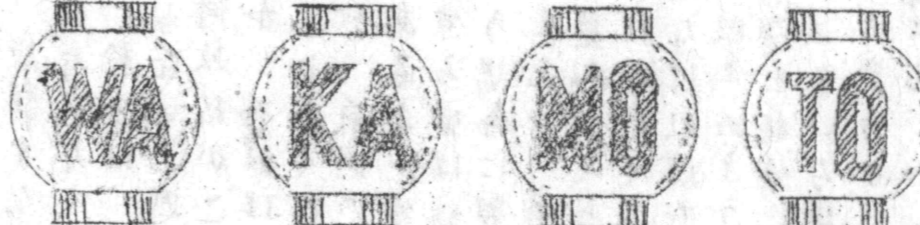
わたしは妻として渡伯したから問題はなすが、実弟となると、渡伯して数年後適令期になつたので、嫁はわたし等が知人にたのんで、娘さんを物色し、双方の希望や条件がそろつたところで話が纏り結婚にゴールインした。それまでの間に多少の交際期間があつたと思うが、双方に恋愛感情が存在していたかどうかは疑問である。大体の場合、日本人の在米の結婚様式はそんな程度で、長年の習慣でもあり、誰か不審顔をする者はなかつた。

ところで近來は、少しく結婚観念が西洋化し、結婚前の恋愛の過程がなければならぬと考へる方が強くなつて来たようである。男女の仲が親密となり、双方が愛し合ふ階段に到つて、はじめに求婚という形式に進む……これは平凡のようであるが、双方の親や仲人がきめても

わかもと

家庭常備薬
ガン
癌予防100%

衰弱の快復と胃腸強化に
効とめ、顕著な力、酸素配合



わかもと製薬株式会社
わか美容化学研究所

わか化粧品は、この薬局でも売っております
若い方の贈答用に、わか化粧品が
最もよろこばれます

高級な靴をお送りみななら
ハヤカワで

安価
堅牢
優美



Sapatarias Bastos

早川靴店

電話 五五

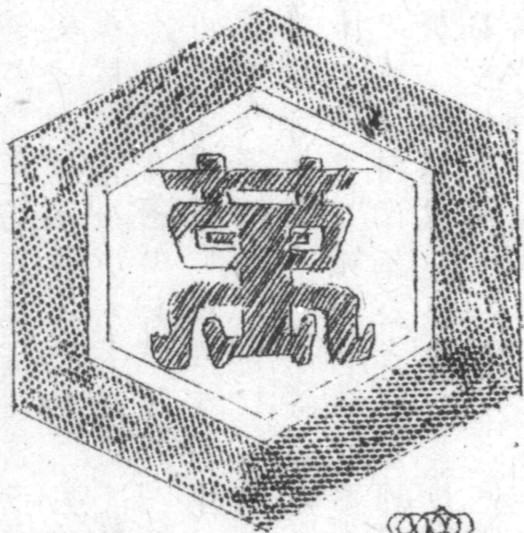
見合結婚には無理押し、の欠点なきにしも
ならず、金中嫁が逃げ出したり、その他
ごたごたを起したりすることもある。た
恋愛結婚では双方納得理解済みだから
恋愛結婚では安心だが、一家同居を好ま
ず、結婚すると、言い合せたように別居
してしまふ。個人単位とする習慣として
当然ともいえるし、家族によつては不便

亡き弟のことども (三)

福 瀧 温

上田英吉君に頼まれた蚕種製造は、ブ
ラ拓より大槻氏を頼りて再び、蚕卵論
を借り出して調べ見たが、遺った処は発
出来ず、或いは、蚕卵論、そのものに、
肝腎の処を伏せて記述してあるのかと疑
うほど、実験の結果、蚕種発の成績はわ
るく、暗中摸索とは、こんな場合を言う
言葉かと、気がでなかつた。
上田君は、一日も早く自分達の蚕種が
配布されるのを、一日千秋の思いで、首
を長くして待つている。上田工場に附
随して下さる養蚕家も、ブラ拓と手を切
つてもといつて待つていて下さる。
あゝ、神様、何とか助けて下さいよ。
と空を仰いで祈つても見た、吾々凡人に
は一向神様らしいものは現れてはくれな
い。神様とか仏様とか言うものは、結局
病人や子供の寝言位がおちで、我々普通
人は無縁のもの。天を仰いで恨む事し
きりであつた。
さうして、昔から、家伝の秘法とか、
極意とか言つて、門外不出の秘法がある
ので、あの著者も、自分の秘法を一般に
公開したのでは、飯の喰い上げに在るか

も知らぬと考えて、伏せて置き、月謝
沢山払つてくれる弟子にだけしか教える
いのだろかと考え、人を馬鹿にしてゐる
と、噴き出し、思ひ出した。変な処から、其の
秘密が判明した。それは、蚕糸界報であ
つたか、蚕業新報であつたかの記事から
であつた。
内容は嬉しいので御免して貰うが、専
門家から見れば何んでもない簡単な事な
のに、素人の悲しき、一寸とした事柄で
もお手場けで、ドタバタせねばならな
つた。それは、喜ぶ勇んで再試験に掛
た。今度は可成りの成績が出たが、それ
でも未だ未だ充分とは言えなかつた。そ
れでも先きの見通しが判つてきりしたので
仕事にも動きが出て来た。天を仰いで神
様をシンガした事も忘れて、あゝ、神様
いうものは、矢張り居られるんですか
えと、改めて手を合せて拝んだ。
発生は可成り良くなつたが、もう少し
良くなるならいと、養蚕家から苦情が出る
事ははつきりしてゐた。三回も四回にも
亘つて掃立てる事がどんなに厄介である
かは、始終見聞してゐたので、何とかし
てもう少し改良せねばならぬと痛心した。
其の苦勞の場句考え及んだ点は、あの
本に書いてある様式では、総て完全なる
條件下の成績であるといふことであつた。
厚紙に産み付けた蚕卵を四五區分、規



さしみの醤油

いつも食卓には
日本の味を……

198

Kikkoman

キッコマン醤油
バストス特約店

前山商店 にあります

十八ヶ月じっくり育てた純醸造の味
と香り、キッコマンは日本で生れ
た世界の調味料です。



遠藤貿易株式會社

定通りの温度で、指示してある通りの時間浸漬すれば、あの通りの成績が出ると言ふ事であつた。処が実際問題として、そんな事をしていたのでは、仕事にならない。十瓦や二十瓦の少量なら未だ立派な成績が出るであらうが、それには浸酸に物凄く時間を取り、そんな方法で多勢の人への需要を満たさうとすれば、随分大仕掛にせねば間に合わない。そうして、そんな設備をすれば、随資本がいり、又人手間もウンと増えて、到底採算に合わない。それで蚕さんの成績は幾分落ちるかかも知れないが、発生良好と言つ点を重大視して、誰でもすぐ気の付く簡便な方法を取つた。即ち、温度は二三度高温にすること、時間を幾分延長せしめること、浸漬したら出来るだけ早く、塩酸萬遍に行き渡る様に、袋の中の卵を攪拌するといふ事であつた。処理する卵は出来る限り静かにして置いて動さぬ様にと、言う、謝り書があつたが、三百瓦、五百瓦の卵を一度に処理する場合、そんな理想的な事許りは言つて居られない。専門家の説と、實際家の方法とは、何事も、そんな喰い違いがあるものと割り切つて、自己流の方法を押し通す事にしたが、結構良い成績を挙げてくれたので、やれやれと安心した。

次に必要な事は、一月に何匹の卵が必要かを知る事で、これは上田君が養蚕家を勧誘、依頼して大体一月五匹位が必要な事が判つた。それは一月の掃立量故に、加減のものでは困る飼育成績の保証出来る優良品といふ事であつた。従つて、製造量は少くとも其の倍量が必要であつた。で、其の計画で総ての段取を構じて、本格的の製造にかかつた。然し考え見ると、移住地での必要量五匹として、少くとも十匹以上作る場合、其の餘つた分を捨てるのは、勿体ない話である。どの一匹を取つて見ても可成の製造費が掛つてゐる事は論を待たない。それでこの餘つた分が売れないだらうかと考え見ました。その頃、ブラタクは瓦も外部は配布してはなかつたが、政府直轄のキャンピナス蚕種製造所は、全部無料で配布してゐたので、有料で配布する事は望みはなさそであつた。

処が其の頃、政府の蚕種は、どういふ理由からか、腐つて菌が採れず、養蚕家に可成りの打撃を與えているといふ噂があつた。これは、後になつて微粒子病で政府が伊太利亜から輸入した原蚕種に病原があり、それが少し宛抜がつてゐたといふ事が判つた。

其処で一つ、冒険かも知れぬが、試験的に売り出して見よう、どうせ捨てるも惜種ではないので、売れなくても元々といふ考えで、一瓦一ミル五百リースで売出した。



ゾーサナ
家畜製菓会社
トリミックス

それはあらゆる栄養剤を適量に配合されてあるからです。トリミックスを処方通り飼料にまぜることにより産卵増加計画、最大の産卵を約束する、最良の抗生物質

TORIMIX

養鶏の合理化に
トリミックスをどうぞ

パウリスタ全線代理人

丸山 敦

バラストス郵函ニ

Creavicola

- 取扱い品目
- 優良雑種 バビゴック
 - 自動電気育雛器 ルカット製
 - 飼料混合機 ルカット製
 - 飼料粉砕機 ルカット製
 - 配合肥料 セラナ
 - 殺蟻剤 キミブラジル
 - 殺菌剤 シダネM 22
シダネZ 78
コソザツテ

以上の品目多少にかからず
お取り次ぎいたします。

バラストスファルツラ区
代理人 **堂前岩男**

電話 一〇五
C.P. 一八六

pg

にも判る苦である。到底結婚出来ぬ条件
 である場合、これはやめさせるのが親の
 慈悲であるう。
 日系人間では家族を中心として考える
 為め、跡取り息子、即ち長男が、対手の
 一人娘と恋愛することとをひどく警戒した
 ものである。家族制度が解放されたとい
 っても、多年にわたる制度は中々紙を破
 るようには、いかぬものがあるが、コ
 ニア内の結婚観がどれほど進歩してい
 るであろうか。
 自然のなり行きにまかせると腹を決め
 れば、一番立派だが、とやかく心配する
 なら、男女七歳から家庭な情操教育を施
 すべきだろう。

糸音

百人一首物語 (七)

わすれじのゆく末まではかたければ
 今日を限りの命ともがな 倭同三司母
 (口訣) お前のことは忘れるものかと誓
 って下さるが、将来のことはどうなるこ
 か不安でございます。この喜びの絶頂に
 あるとき、死んでしまおうございます。
 作者は従二位高階真人成忠の娘で内蔵
 天皇の内侍で従三位となり、高内侍と呼
 ばれた。名は貴子、関白藤原道隆の妻と

ADIPATO DE PIPERAZINA

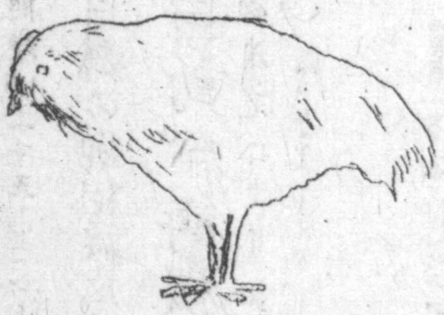
鶏の蛔虫を駆除しましょう

アジバット
 ビラジナ

一キロで四千羽のトラクタが出来ます

水に溶いてもよし
 ラッソんに混ぜて
 もよろし

どちらの鶏にも蛔虫は
 きっと居ります



鶏



勝

POÇEIRO

井戸掘 受けおい

市街地でも シツチオでも
 御用命うけたまわります
 普通井戸一米毎に十コソト
 井戸のリンパもいたします
 左記を御申込下さい
 ルア マレシール ペイシット 四九〇
 信田 清

この歌は、新古今集の恋の歌の中に、
 道隆が通いはじめた頃に誅んだと詞書の
 ある歌で、道隆に愛されはじめたころの
 最高調に達した幸福感を詠んだものであ
 る。恋は女の生命であるから、恋の喜び
 がいつまでも続くようにと願うのは当然
 だ。同儀三司というのは、三司の太政大
 臣、左大臣、右大臣に準ずること、伊
 周は準大臣になったとき、みづから同儀
 三司と称したといわれる。その伊周の母
 であるから儀同三司母と名乗ったのであ
 る。

イアクリ街道のコーナー程鶏場が十八才以上の青年を求めています

のことであるが、さて、その幸福感をいつまでも持続させるためには、どのようによればよいのであろうか。変りやすいは人心であり、その上運命のいたずらさえありとすれば、恋の歡喜の絶頂に死に、死んでその一瞬を永遠なものに変えてしまふ。それをこの歌は願ったものであ

る。赤染衛門の歌に、明日ならば忘らるる身になりぬべし、今日を過いさめ命ともがな

というのがある。明日になつたら彼の人の私に對する愛情がさめて忘れてしまふのだらう。今日限りの命であつてほしいと願うので、相似た女心の心鏡歌である。この女性にとつては、男の愛を失つたときの深い悲しみ以上の悲しみはなく、男の愛を失ひはしまいかと不安に思うこの心配にまさる心配はないのである。このように不安がらせる原因の一つは、浮気な男が多いからである。道隆もまた浮気者の一人であつた。

あかつきの露はまぐらにおさけるを、草葉の上となに思ひけむ

夫はとうとう来なかつた。夜の明けがたまでお待ちして、いた独り寝の枕に、涙の露がやどつた。露は草葉の上におくものどばかり、どうして考えていたのであろう。彼女は夫の愛が他の女に向けられていくのを悲しんだ。

道隆の死後、伊周は叔父の道長と関白の座を争い敗れ、その上不和合なことをしでかした罪で太宰府に左遷された。

道長といえ、この世をばわがよと思ふ望月の、かけたることのなしと思へば、と詠んでゐるやうに、なにごとく意のままにふらまい、榮華の極みをつくした人物だつた。従つてライバル道長の権勢が世を覆うやうになると、伊周一族の上

に太陽は照らなかつた。伊周が太宰府へ流されると、夜の鶴都の内にこめられて、子を恋いつつも鳴きあかすかな、悲痛な情をこのように詠んでゐる。昔から子を思う親心は、焼野のききす夜の鶴、といわれ、あわれである。後同三司母は、漢字や、漢詩をよくした当時のインテリ女性であつた。その字才が却つて禍いしたばかりでなく、伊周、家隆が道長と抗争したことまあつて、その晩年は、孤独で寂しい日がつづき、念珠を手に亡夫道隆への思慕に明けく

つていたやうである。筆者 栗栖安一、藤原道隆は、一條天皇の御代に攝政関白であつた。長徳元年（八九五）薨じた。行年四十三才。

YAMAZAKI & ASSANO LTDA

RUA HUMBERTO DE CAMPOS 134 RINOPOLIS C. POST. 85. FONE 8
MAQUINA DE LAVAR E CLASSIFICADOR DE OVOS
RUA PROF. SUDO MENCUCI 381 RINOPOLIS

山崎淺野商会 洗卵機製作場

御用命の節は左記へ御願ひ致します。バラスト郵便二十七日
丸山敦
ソノポリス市ルア・プロフェ
ソール・スド・メスシ五八一
郵便八五・電話八番

本洗卵機の優秀なことは養鶏家の皆様が実証されております。このたび四種の新型製造を始めまた値段は二千五百コントより各種あり、月賦の御相談にも応じます。自動給餌機製造。御注文により如何様にも製作いたします。

Vitamina a Tortuga

D.C.R. Goriza Cocciose etc
咽喉病 カゼ コクシオーゼ ソノ他

Complexo Mineral Iodados

配合 ミネラル イオダード

POLIVITAMINICO TORTUGA

皮膚病を防ぐ 肉鶏は大いに肥える

代理人 小野 志



此の間バストス内の農業施設の
 イノウエグラスンに御臨席になり
 ましたエルベルト、レビ州農
 務長官は、大変切りつめた時間
 をさいて当工場へ御立寄りにな
 り、本機を実験せられました、種
 普く養鶏家への普及について種
 々助言せられ、御便宜を約束し
 て頂きました。
 長官は常々農家の上に御腐心
 されておられる事を知り深く感動さ
 せられました。

螺旋式洗卵機

伯国專賣特許第七〇四五二號

パラナ、クリチーバーの螺旋式洗卵機御持ちの方で、故障のあった場合
 は、すぐ御通知下さい。
 出来るだけ早く係員が参上致します。

石橋農具研究所

バストス 電話 二五番
 郵 函 二六番

石橋農具研究所

リノボリス分五場

リノボリス市 電話 二六番(ビル)
 七二番(ヨル)

死亡通知並に會葬御禮

荊妻京野しづ(52)儀予ねて病氣靜養中の処聖市ブラジリア病院にて死亡致しました。依つて遺骸をバストスに連れ戻り、去る十月十二日自宅にて告別式を営み、同日午三時出棺バストス墓地に埋葬致しました。

此儀病中御手厚き御見舞を賜りました事を深謝し謹んで皆様へ御知らせ申し上げます尚葬送に当りましたは御多忙中遠路お厭もなく御會葬を賜り、且つ過分なる御香料並に花輪を頂戴致し、ありがたく御礼申し上げます。

一々御回禮申上ぐ可き処その意を得ず失禮乍ら紙上を以て厚く御禮申上げます。

一九六七年十月十三日

バストス ウニオン Ⅱ区

喪主 夫 京野 萬治郎

母 京野 きぬ

長男 京野 吉男

妻 " 美和子

次男 京野 安治

三男 京野 敬三

四男 京野 勝利

五男 京野 辰雄

長女 籾内 きぬ 江

夫 " 勝

次女 京野 重子

三女 京野 しづ 江

四女 京野 夏江
 兄 京野 五郎
 弟 京野 四郎
 妹 坂口 吉江
 夫 坂口 完治

バストス日伯文化協会様
 ウニオンⅡ区御一同様
 ウニオンⅡ区男女青年団様
 バストス連合青年団様
 バストス生長の家誌友会様
 バストス又仏教教会様
 バストス南米本願寺様
 バストス又連合仏教婦人会様
 バストス又連合仏教教会様
 バストス連合仏教婦人会様
 ツパン南米本願寺婦人会様
 P.L.教団バストス教会様
 P.L.バストス青年団様
 コチア産業組合バストス倉庫様
 南伯産業組合バストス出張所様
 バンデランテ産業組合バストス出張所様
 バストス又産業組合様
 グランジマバストス組合様
 アビコーラバストス組合様
 ライオンスクラブ様
 ファルツォラ農友会様
 A. C. M. 様
 州立中学四年生一同様
 グレミオ・エスツタンテ・ラポール様
 一九六三年S.J.中学卒業生一同様
 バストス山口県人会様
 アグロペクアリアバステンセ様
 バストス在住各位様

追伸

荊妻しづ儀病氣中は御丁寧なる御見舞を頂きました方々には近日中失礼
 乍ら特に御礼による心組みであります。御尊名伺い洩れもあるかと存
 じますので、其の節は御寛恕をお願い申し上げます。

各位

京野 萬治 郎

十月廿四日(火) 廿五日(水) 両夜とも八時
 松竹 天然色 大当り三代記 藤山寛美 柔野みゆき
 中田タイマール

松竹 天然色 千客萬来 岡田茉莉子 柔野みゆき
 お腹もよじれる本家と元祖の対決争奪戦!

十月二十七日(金) 八時 二十九日(土) 九時半
 松竹 天然色 暖春 岩下志麻 乙羽信子 倍賞千恵子
 森光子 川崎敬三 柔野みゆき 長門裕之
 わたしかて現代娘やわ、明るく澄んだ瞳に映える愛の微笑、万人の共感を呼ぶ問題の大作

de Cune Bastos
 十月二十九日(日) 九時半 三十日(月) 八時
 大映 天然色 大暴れ五十三次 丘さとみ 北原しげみ
 小林哲子 岡田春男
 五十三次春風斬て、悪を蹴ちりす青春旅日記!

立本 十月三十一日(火) 八時 十一月一日(水) 二日(木) 両夜とも二時八時 昼夜二回
 特別興行 東 日本語版のあの感激をいま一度
 宝総天色皇太子御夫妻南米三国親善の旅

2 東宝 大空戦 加山雄三 中丸建雄 千秋実 谷幹一 太刀川寛
 佐藤 允 江原達治 藤田進 久保明
 腕は無敵、愛は零戦、大空の撃墜王加山雄三がさうと零戦乗りの神様、
 フランシダのバストス名物 御注文は 阪東商店

Aviso
 フランゴは益々好評
 遠来の客にもっとも喜ばれます
 工場へ御用命を
 古沢商店又は

十月三十一日 十一月二日 愈々上映 シネバストス
 二十四日午後両敷下はサンパウロヘー!サンパウロの街はおよそ卅万人の人垣です。
 空前の歡喜の嵐につつまれた。日系コロニアの中心地に、ふさわしい熱狂的歓迎ぶりである。
 翌日八万の日系で湧きかえるパカエンブ競技場へ御臨席。君が代八万の噴声……
 総天然色長篇記録上映時間堂々五十分、卅一日(火)八時十一月一日、二日昼夜二回

日本語版 全伯奥地ではバストスのみ特別映
 他のシネマ館では上映致しません

皇太子同妃殿下 記 録 映 画
 南米ご訪問

東宝 大空戦
 ゼロ・ファイター
 「大平洋の鷲」「大平洋の翼」と続いた
 大平洋シリーズの痛快大空アクション
 の巨篇

昭和十八年、連合艦隊司令長官山本五十六大將の乗機が撃墜されたときからは
 じまる南方戦線、ブーゲンビル島ブイン基地を舞台に、若いパイロットたちの活躍と青春
 像を描いたもの。ゼロ戦対ロッキードP38の、大空中戦を混えて加山雄三がサソリと、
 ゼロ戦乗りの神様で登場し、佐藤允、中丸忠雄、江原達治、久保明、大川寛、千秋実、
 藤田進、谷幹一、といった豪華キャスト。監督は新人森谷司郎がはじめてメガホンをとった。